



La navidad en el mundo hispano

O natal é comemorado em todo o mundo, mas nem sempre da mesma forma. Hoje, veremos como é, geralmente, em alguns países que falam espanhol.

Chile

- A festa não é conhecida como “Navidad” e sim como “Pascua”. E o Papai Noel se chama: Viejito Pascuero.
- Escutam os “villancicos”, que são cânticos de Natal cantados em espanhol.
- O presépio fica no pé da árvore de Natal e, geralmente, estão todos ali presente: animais, reis magos, Maria, José, anjinhos e a estrela de Belém. Mas o bebê Jesus é colocado na manjedoura depois de meia noite do dia 24, para representar seu nascimento.
- Não existe Panetonne, mas tem o “Pan de Pascua”, e existe diferentes versões de sabores.
- Como no Brasil o Natal no Chile é normalmente comemorado em família e em casa. Cada família faz a sua ceia (ou compra a ceia em algum lugar) e passam todos juntos. Por este motivo é normal que muitos restaurantes fechem nesta data e que não tenham jantar no dia 24.

México

- 9 dias antes do dia 24 de dezembro acontecem as “posadas”. A posada é uma encenação da peregrinação de Maria e São José (los peregrinos) em busca de um lugar em Belém para o menino Jesus nascer. Do dia 16 a 24 de dezembro, as famílias mexicanas se revezam entre si para comemorar uma posada toda noite. Cada noite a posada é realizada em uma casa diferente.
- As posadas são festas recheadas de muita diversão, comida autêntica, bebida especial, piñata cheia de doces e, claro, de família e amigos.
- Piñatas mexicanas são feitas em forma estrela de sete pontas, cada uma representa os sete pecados capitais que precisam ser destruídos pelo ‘pecador’ que está com os olhos vendados (fé cega). Na esperança de conquistar o perdão, o ‘pecador’ tenta bater nas piñatas com uma vara para quebra-la e conquistadas as ‘bênçãos’ (doces).
- Noite dos Rabanetes acontece 23 de dezembro, a tradição colonial do estado de Oaxaca reúne fazendeiros e produtores que esculpem criativamente rabanetes e outros legumes e apresentam em uma grande feira, antecipando a noite de Natal. A festa acontece anualmente e atrai visitantes do mundo todo.

- Nos dias 24 e 25 de dezembro se reúnem em família para jantar e comer, cantar cânticos, comemorar o nascimento do menino Deus. No dia 24, cantam para o menino e acendem-se foguetes como símbolo de festa e alegria.
- Os presentes são distribuídos desde as posadas até ao dia 24. A árvore de Natal é um símbolo muito importante, mas o que eles realmente comemoram é o presépio. Os enfeites, velas, coroas, etc., são os verdadeiros protagonistas das festas.
- O dia de Reis também é uma data muito celebrada no México. Nesse dia as crianças escrevem uma carta aos Reis Magos e a amarra em um balão para soltá-lo. De noite elas costumam deixar na janela de suas casas um sapato no qual esperam receber seus presentes. No dia seguinte, todos comem a tradicional rosca de reis, pão de frutas que contém uma figura do menino Jesus dentro. Há troca de presentes entre as pessoas.

(<http://www.ateneoidiomas.com.br/como-e-celebrado-o-natal-mexico/>)

Espanha

- No dia 24, a “Nochebuena”, famílias se reúnem para a ceia de Natal com o peru recheado sendo o principal prato.
- Apesar de a cada ano a figura do Papai Noel estar mais forte e presente nas comemorações natalinas, devido à influência que países como os Estados Unidos exercem na cultura mundial, a celebração do Día de los Reyes Magos se mantém tradicional na Espanha. É para os Reis Magos que as crianças escrevem cartas, contando o que fizeram durante o ano, mostrando a eles se merecem receber os presentes. Caso não tenham se comportado bem, recebem um carvão (às vezes, de chocolate).
- No dia 5 de janeiro, acontece a Cavalgada dos Reis pelas ruas. Os reis magos cavalgam e desfilam enchendo de alegria o público em seus cavalos, camelos e sobre carros alegóricos, distribuindo doces e presentes às crianças. Em casa, antes de dormir as crianças colocam seus sapatos na porta juntamente com comida e bebida para os Reis e seus camelos. Pela manhã as crianças da casa encontrarão seus sapatos cheios de presentes ao lado dos pratos e copos vazios.
- O “roscón de reyes” é o prato da noite sendo uma rosca de frutas secas recheada com nata e, dentro dele, um bonequinho escondido representando Jesus.

Colômbia

- País muito católico e, por isso, o Natal é uma festa muito importante. A decoração natalina começa já no final de setembro. Há árvores enfeitadas e luzes por toda a cidade, mas nunca falta o símbolo mais cristão de todos os enfeites, que é o presépio. Acontecem até exposições de presépios pela cidade.
- As crianças podem ganhar três tipos de presentes. O mais esperado, é do Niño Dios” – o Menino Jesus. Alguns dizem que a tradição começou porque as crianças não queriam esperar até o dia 6 de janeiro para os Reis Magos entregarem seus presentes. Assim, começaram a escrever cartas para o Menino Jesus dizendo como haviam se comportado durante o ano e qual presente

gostariam de ganhar no dia 25 de dezembro. Na mesma data, podem receber do Papai Noel e, em alguns lugares, os três reis magos trazem os presentes na noite de 05 para 06 de janeiro.

1. Coloque V para verdadeiro y F para falso:

- a) Em todos os países que falam espanhol, eles chamam esse período de “Navidad”. ()
- b) É tradição em todos os países que se reúnam no dia 24 de dezembro para jantar em família. ()
- c) Em Chile, o “Papai Noel” é chamado de Viejito Pascuero. ()
- d) Em todos os países, o menino Jesus só é colocado no presépio após a virada do dia 24 para o dia 25. ()
- e) As “posadas” são representações da peregrinação de Maria e José para o nascimento do menino Jesus. ()
- f) Dentro das “piñatas” tem doces. ()
- g) Apenas na Espanha, há a tradição do dia de Reis, quando crianças recebem mais presentes. ()
- h) Há um prato típico que esconde um bonequinho de Jesus dentro dele. ()
- i) Em todos os países da Espanha, as crianças escrevem cartas para ganhar presente de Jesus. ()
- j) Em muitos países, os presentes da época de entre Natal e Dia dos Reis está relacionado ao comportamento das crianças.

2. Escreva como geralmente é o Natal no Brasil?

3. Há pessoas que não gostam muito de Natal ou não gostam de comemorar. Como é na sua casa geralmente?